SE

# EU- FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Jobman Texet AB, Box 42, 745 21 Enköping, Sverige, försäkrar att denna produkt överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen: Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Produktmodell:
2358, 2362

Produkt för försäkran:
Trousers

Hänvisningar till relevanta harmoniserande standarder som används eller hänvisar till den andra tekniska specifikationen för vilken överensstämmelse deklareras:

EN 14404:2004 + A1:2010

Det anmälda organet IFA- Institut fuer Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung, 0121, utfärdade EU typkontrollen (Modul B) och utfärdade EU typkontrollintyget IFA 2101155, IFA 2101156, IFA 2101157

Undertecknad för Jobman Texet AB.



Krister Jonfelt
Vice VD, Jobman Texet AB
Enköping
2024-12-19

EN

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, Jobman Texet AB, P.O Box 42, SE-74521 Enköping, Sweden, declare that this product is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: PPE Regulation (EU) 2016/425. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product model:
2358, 2362

Object of the declaration:
Trousers

References to the relevant harmonised standards used or reference to the other technical specification in relation to which conformity is declared:

EN 14404:2004 + A1:2010

The notified body IFA- Institut fuer Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung, 0121, performed the EU type- examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate: IFA 2101155, IFA 2101156, IFA 2101157

Signed for and on behalf of:



Krister Jonfelt
Deputy CEO, Jobman Texet AB
Enköping
2024-12-19

CS

# EVROPSKÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Jako společnost, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Švédsko, prohlašujeme, že tento výrobek je v souladu s příslušnými harmonizovanými zákony Evropské unie: nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích. Toto prohlášení o shodě se vydává na základě výlučné odpovědnosti výrobce.

Model výrobku:
2358, 2362

Předmět prohlášení:
Trousers

Odkazy na příslušné harmonizované normy nebo odkazy na technické specifikace, v souladu s nimiž se prohlášení o shodě vydává:

EN 14404:2004 + A1:2010

Notifikovaná osoba IFA – Institut fuer Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung, 0121, provedl evropskou zkoušku (Modul B) a vydal evropský zkušební certifikát: IFA 2101155, IFA 2101156, IFA 2101157

Podepsáno za a jménem:



Krister Jonfelt
Zástupce generálního ředitele, Jobman Texet AB
Enköping
2024-12-19

DA

# EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Sverige, erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de den relevante EU-harmoniseringslovgivning: PPE-forordningen (EU) 2016/425. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt af producenten som eneansvarlig.

Produktmodel:
2358, 2362

Erklæringens genstand:
Trousers

Henvisninger til relevante anvendte harmoniseringsstandarder eller henvisninger til andre tekniske specifikationer, i relation til hvilke der erklæres overensstemmelse:

EN 14404:2004 + A1:2010

Det bemyndigede organ Institut für Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (IFA), 0121, har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest: IFA 2101155, IFA 2101156, IFA 2101157

Underskrevet for og på vegne af:



Krister Jonfelt
Vicedirektør, Jobman Texet AB
Enköping
2024-12-19

DE

# EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Schweden, erklären hiermit, dass dieses Produkt den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: PSA-Verordnung (EU) 2016/425. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Produktmodell:
2358, 2362

Gegenstand der Erklärung:
Trousers

Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstiger technischer Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

EN 14404:2004 + A1:2010

Die benannte Stelle, das IFA - Institut für Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung, 0121, führte die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durch und stellte die EU-Baumusterprüfbescheinigung aus:IFA 2101155, IFA 2101156, IFA 2101157

Unterzeichnet für und im Namen von:



Krister Jonfelt
Stellvertretender Geschäftsführer, Jobman Texet AB
Enköping
19.12.2024

ES

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nosotros, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Suecia, declaramos que este producto cumple con la legislación de armonización pertinente de la Unión: Reglamento (UE) 2016/425 de EPI. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Modelo de producto:
2358, 2362

Objeto de la declaración:
Trousers

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:

EN 14404:2004 + A1:2010

El organismo notificado, IFA-Institut fuer Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung, 0121, realizó el examen CE de tipo (módulo B) y expidió el certificado del examen CE de tipo: IFA 2101155, IFA 2101156, IFA 2101157

Firmado en nombre de:



Krister Jonfelt
Director general adjunto de Jobman Texet AB
Enköping
2024-12-19

ET

# EL-i VASTAVUSDEKLARATSIOON

Meie, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Rootsi, kinnitame, et see toode vastab asjakohasele liidu ühtlustamisõigusaktile Isikukaitsevahendeid käsitlev määrusega (EL) 2016/425. See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Toote mudel:
2358, 2362

Deklareeritav toode:
Trousers

Viited kasutatud ühtlustatud standarditele või viide muudele tehnilistele andmetele, seoses millega vastavust deklareeritakse:

EN 14404:2004 + A1:2010

Teavitatud asutus IFA- Institut fuer Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung, 0121, viis läbi EL-i tüübihindamise (Moodul B) ja andis välja Eli tüübihindamissertifikaadi IFA 2101155, IFA 2101156, IFA 2101157

Firmado en nombre de:



Krister Jonfelt
Ase tegevjuht, Jobman Texet AB
Enköping
19.12.2024

FI

# EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Sweden, vakuutamme, että tämä tuote on unionin asiaa koskevan yhdenmukaistamislainsäädännön henkilönsuojainasetuksen (EU) 2016/425 mukainen. Valmistaja antaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen yksinomaan omalla vastuullaan.

Tuotemalli:
2358, 2362

Vakuutuksen kohde:
Trousers

Viittaukset käytettyihin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaus muuhun tekniseen eritelmään, jonka perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

EN 14404:2004 + A1:2010

Ilmoitettu laitos IFA- Institut fuer Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung, 0121, on tehnyt EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myöntänyt EU-tyyppitarkastuksen sertifikaatin: IFA 2101155, IFA 2101156, IFA 2101157

Puolesta allekirjoittanut:



Krister Jonfelt
Varatoimitusjohtaja, Jobman Texet AB
Enköping
19.12.2024

FR

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Nous, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Suède, déclarons que ce produit est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Modèle du produit:
2358, 2362

Objet de la déclaration:
Trousers

Références aux normes harmonisées applicables ou référence aux autres spécifications techniques pour lesquelles la conformité est déclarée:

EN 14404:2004 + A1:2010

L'organisme notifié IFA- Institut fuer Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung, 0121, a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type: IFA 2101155, IFA 2101156, IFA 2101157

Signature pour le compte de :



Krister Jonfelt
Directeur général adjoint, Jobman Texet AB
Enköping
19.12.2024

HR

# EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Mi, tvrtka Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Švedska, izjavljujemo da je ovaj proizvod sukladan važećem zakonodavstvu Unije o usklađivanju: Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425. Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Model proizvoda:
2358, 2362

Predmet izjave:
Trousers

Reference na rabljene važeće usklađene norme ili druge tehničke specifikacije za koje se izdaje sukladnost:

EN 14404:2004 + A1:2010

Prijavljeno tijelo, IFA – Institut fuer Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung, 0121, unaprijed je odredilo parametre za EU ispitivanje oblikovnog i tehničkog rješenja (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju oblikovnog i tehničkog rješenja:IFA 2101155, IFA 2101156, IFA 2101157

Potpisano za i u ime:



Krister Jonfelt
Zamjenik glavnog izvršnog direktora, Jobman Texet AB
Enköping
19.12.2024

HU

# EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Svédország, kijelenti, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: PPE rendelet (EU) 2016/425. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A termék típusa:
2358, 2362

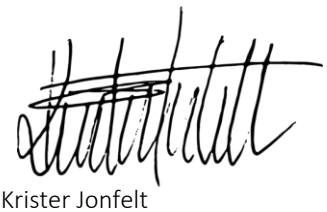
A nyilatkozat tárgya:
Trousers

Hivatkozások a vonatkozó harmonizációs szabványokra, vagy hivatkozás egyéb műszaki specifikációra, mellyel összefüggésben a megfelelőséget kinyilvánították:

EN 14404:2004 + A1:2010

Az IFA (Institut für Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung), 0121, bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul), és kiállította az EUtípusvizsgálati tanúsítványt: IFA 2101155, IFA 2101156, IFA 2101157

Aláírással az alábbi személy nevében ellátta:



Krister Jonfelt
Vezérigazgató-helyettes, Jobman Texet AB
Enköping
2024-12-19

IS

# ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Við, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Svíþjóð, lýsum því yfir að þessi vara sé í samræmi við viðeigandi löggjöf Evrópusambandsins um samræmingu: Reglugerð um persónuhlífar (ESB) 2016/425. Samræmisyfirlýsingin er alfarið á ábyrgð framleiðandans.

Vörutegund:
2358, 2362

Viðfang yfirlýsingarinnar:
Trousers

Tilvísanir í viðeigandi samræmingarstaðla sem notaðir eru, eða tilvísanir í aðrar tæknilýsingar í tengslum við það samræmi sem yfirlýsingin fjallar um:

EN 14404:2004 + A1:2010

Tilkynnti aðilinn IFA- Institut fuer Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung, 0121, framkvæmdi ESB-gerðarskoðunina (eining B) og gaf út ESBgerðarvottorðið: IFA 2101155, IFA 2101156, IFA 2101157

Undirritað fyrir og fyrir hönd:



Krister Jonfelt
Aðstoðarforstjóri, Jobman Texet AB
Enköping
2024-12-19

IT

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Svezia, dichiara che questo prodotto è conforme alla normativa dell'Unione sull'armonizzazione pertinente: Regolamento DPI (UE) 2016/425. La presente dichiarazione di conformità è emessa sotto esclusiva responsabilità del produttore.

Modello prodotto:
2358, 2362

Oggetto della dichiarazione:
Trousers

Riferimenti alle norme di armonizzazione pertinenti impiegate o riferimento ad altre specifiche tecniche cui si dichiara conformità:

EN 14404:2004 + A1:2010

L'Organismo notificato IFA- Institut fuer Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung, 0121, ha svolto l'esame UE del tipo (Modulo B) ed emesso il certificato d'esame UE del tipo: IFA 2101155, IFA 2101156, IFA 2101157

Firmato per e a nome di:



Krister Jonfelt
Vice amministratore delegato, Jobman Texet AB
Enköping
19.12.2024

LT

# ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, „Jobman Texet AB“, Box 42, SE-74521 Enköping, Sweden (Švedija), pareiškiame, kad šis gaminys atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus: PPE reglamentą (ES) 2016/425. Ši atitikties deklaracija išduota gamintojo išimtine atsakomybe.

Gaminio modelis:
2358, 2362

Deklaracijos objektas:
Trousers

Susijusių taikytų darniųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

EN 14404:2004 + A1:2010

Notifikuotoji įstaiga „IFA- Institut fuer Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung“ (0121) atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: IFA 2101155, IFA 2101156, IFA 2101157

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:



Krister Jonfelt
„Jobman Texet AB“ Generalinio direktoriaus pavaduotojas
Enköping
2024-12-19

LV

# ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Mēs, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Sweden, apliecinām, ka šis ražojums atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: Regula (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

Ražojuma modelis:
2358, 2362

Deklarācijas priekšmets:
Trousers

Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

EN 14404:2004 + A1:2010

Paziņotā struktūra IFA- Institut fuer Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung, 0121 veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu: IFA 2101155, IFA 2101156, IFA 2101157

Parakstīts šādas personas vārdā:



Krister Jonfelt
Jobman Texet AB Izpilddirektora vietnieks
Enköping
19.12.2024

NL

# EU CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Zweden, verklaren dat dit product conform de relevante EG geharmoniseerde wetgeving is: PPE richtlijn (EU) 2016/425. Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Productmodel:
2358, 2362

Doel van de verklaring:
Trousers

Verwijzingen naar de relevante geharmoniseerde normen die zijn toegepast of verwijzingen naar andere technische specificaties met betrekking tot welke de conformiteitsverklaring wordt gegeven:

EN 14404:2004 + A1:2010

De erkende instantie IFA- Institut für Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung, 0121, heeft het EU type- onderzoek (Module B) uitgevoerd en het EU type-onderzoek certificaat uitgegeven: IFA 2101155, IFA 2101156, IFA 2101157

Getekend voor en namens:



Krister Jonfelt
Vice-CEO, Jobman Texet AB
Enköping
2024-12-19

NO

# EU-SAMSVARSERKLÆRING

Vi, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Sverige, erklærer at dette produktet er i samsvar med den relevante harmoniserte EU-lovgivningen: Forordning om personlig verneutstyr (EU) 2016/425. Produsenten har ene og alene ansvaret for utstedelsen av denne samsvarserklæringen.

Produktmodell:
2358, 2362

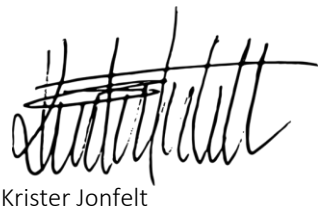
Objekt for erklæringen:
Trousers

Referanser til de relevante harmoniserte standardene som brukes, eller referanse til annen teknisk spesifikasjon det er erklært samsvar med:

EN 14404:2004 + A1:2010

Det tekniske kontrollorganet IFA-Institut fuer Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung, 0121, har utført EU-typegodkjenning (modul B) og har utstedt EU-typegodkjenningssertifikatet: IFA 2101155, IFA 2101156, IFA 2101157

Signert for og på vegne av:



Krister Jonfelt
Viseadministrerende direktør, Jobman Texet AB
Enköping
2024-12-19

PL

# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

My, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Sweden, oświadczamy, że niniejszy produkt jest zgodny z właściwymi przepisami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: Rozporządzenie UE w sprawie środków ochrony indywidualnej 2016/425. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Model produktu:
2358, 2362

Przedmiot deklaracji:
Trousers

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN 14404:2004 + A1:2010

Jednostka notyfikowana IFA (Instytut Bezpieczeństwa Pracy), 0121, przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i sporządziła pisemne świadectwo zgodności: IFA 2101155, IFA 2101156, IFA 2101157

Podpisano przez lub w imieniu:



Krister Jonfelt
Zastępca dyrektora generalnego, Jobman Texet AB
Enköping
19 grudzień 2024

PT

# DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Nós, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Suécia, declaramos pelo presente que este produto se encontra em conformidade com a legislação de harmonização da União: Regulamento (UE) relativo aos equipamentos de protecção individual (EPI) 2016/425. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Modelo do produto:
2358, 2362

Objecto da declaração:
Trousers

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:

EN 14404:2004 + A1:2010

O organismo de notificação, o Institut für Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (IFA), 0121, realizou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo: IFA 2101155, IFA 2101156, IFA 2101157

Assinado por e em nome de:



Krister Jonfelt
Diretor executivo adjunto, Jobman Texet AB
Enköping
2024-12-19

SL

# IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Podjetje Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Švedska, izjavlja, da je ta izdelek v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno prodajalec.

Model izdelka:
2358, 2362

Predmet izjave:
Trousers

Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

EN 14404:2004 + A1:2010

EU-pregled tipa (modul B) je opravil priglašeni organ IFA- Institut fuer Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung, 0121, in izdal certifikat o EU-pregledu tipa: IFA 2101155, IFA 2101156, IFA 2101157

Podpisano za in v imenu:



Krister Jonfelt
Namestnik generalnega direktorja Jobman Texet AB
Enköping
19.12.2024